



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3179. szám 4 oldal, 20 bani 1955. május 14. szombat

A béke és biztonság szavatolásáért

Európa és a világ felett egyre sötétebb felhők gyülekeztek az imperialista államok, elsősorban az Amerikai Egyesült Államok háborús politikája következtében. Ratifikálták a párisi egyezményeket, amelyek lehetővé teszik a revanses Nyugat-Németország fegyverkezését a legkorszerűbb fegyverekkel, beleértve az atom- és hidrogénfegyvereket is. Kelet-Ázsiában a SEATO létrehozásával az Amerikai Egyesült Államok agresszív körrel arcvonalat akarnak felállítani a békére vágyó délkelet-ázsiai népekkel szemben. Tajvan szigetének erőszakos elfoglalásával és a Csang Káj-szek-klíkk felhasználásával egyre nyitabbá válik az a háborús fenyegetés, amellyel az USA kormánya az évszázados elnyomás alól felszabadult kínai nép boldogulását akarja gátolni.

Azok, akik jogos aggodalommal fogadták a hírt, hogy a nyugati hatalmak ismét fegyvert adnak a német militaristák kezébe és ezzel újabb háború veszélyét idézik fel, meglepődéssel vették tudomásul, hogy a múlt év végén megtartott moszkvai értekezleten a békeszerződés európai országok kormányai elhatározták: szorosabban fogják kapcsolataikat az imperialisták európai háborús terveinek megakadályozása céljából.

Ennek az elhatározásnak az eredményeként össze szedték a Varosban az európai államoknak az európai béke és biztonság kérdésével foglalkozó értekezletét, amelyen a Szovjetunió mellett résztvettek a Lengyel Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, az Albán Népköztársaság kormányai és a Kínai Népköztársaság kormányának képviselői is.

Mint ismeretes, ennek az értekezletnek az a célja, hogy a részvevő államok barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményeket fogadjanak, amelyek szorosabban kapcsolataikat és országai biztonságának és békéjének megvédése céljából egységes katonai főparancsnokság létesítésére tegyenek intézkedéseket.

Természetesen ez az egyezmény nem irányul egyetlen egy ország ellen sem. Ellenkezőleg, nyitva hagyja az ajtót bármely más állam számára is, amely csatlakozni akar a tisztán védelmi jellegű egyezményhez. Sőt, az egyezményt aláíró országok kormányai készek abban a pillanatban felbontani a Varosban most létrejövő egyezményt, amikor az összes európai államok meg egyeznek az európai kollektív biztonság szavatolásának kérdésében.

Ez az a lényeges különbség, amely az európai béke és biztonság szavatolására célzó varsói értekezleten létrejövő egyezmény — és az agresszív atlanti-tömb, valamint a „nyugateurópai unió” között létezik. E két utóbbi kizárólag agresszív célokat szolgáló, zárt katonai alakulat, amely elzárja egyes országok előtt a csatlakozás lehetőségét.

A Szovjetunió kormánya további erőfeszítéseket tesz az egész világ békéjének megmentésére. Anglia és Franciaország kormánya — az USA imperialista köreiben nyomására — kiereszkolta a párisi egyezmények ratifikálását. Ezzel durván megszegte azokat a kötelezettségeket, amelyek az angol-szovjet, illetve a francia-szovjet szövetségi szerződésből adódtak. Mivel Franciaország és Anglia kormányai a szerződést a párisi egyezmény ratifikálásával megszüntették, a Szovjetunió arra kényszerült, hogy a maga részéről hatálytalanul nyilvánítsa az Angliával és Franciaországgal megkötött szövetségi szerződést.

A Szovjetunió és az európai népi demokratikus államok ösztönözni óhajtják a német kérdés mielőbbi békés rendezését. Ezt azonban egyetlen békeszerződés ember sem tudja elképzelni úgy, hogy Németország békés, demokratikus, a háború majomaitól megtisztított részét hozzá-

csatolják a felfegyverzett Nyugat-Németországhoz, amelyben a volt nácisták, a német militarizmus többi képviselőivel együtt az új háború baktériumaival fertőzik a levegőt.

Tudott tény, hogy a Szovjetunió tisztázta álláspontját a német kérdésben, ez pedig a szabad választások után történő békés, demokratikus Németország megerősítésére irányul. A Szovjetunió ismételtén ajánlotta a nyugati hatalmaknak kezdjenek békés tárgyalásokat a német kérdés rendezésére, valamint a nemzetközi helyzetben felferülő összes ellentét megoldására. A szovjet néppel együtt a világ minden békeszerződés embere örömmel veszi tudomásul, hogy a négy nagyhatalom értekezlete megvalósulás előtt áll.

Semmi sem bizonyítja jobban a békés tárgyalások módszerének eredményességét, mint az a tény, hogy a szovjet kormány kezdeményezésére sikerült tőle alá hozni a meg egyeztet az osztrák államszerződés ügyében és hogy az Ausztria függetlenségét és semlegességét biztosító fontos okirat a holnapi nap folyamán aláírásra is kerül.

Világviszonylatban felbecsülhetetlen jelentőségű az a szovjet javaslat, amelyet megvizsgálás végett I. A. Malik, a Szovjetunió képviselője terjesztett az ENSZ leszerelési albizottságának Londonban ülésére értekezlete elé. Ebben a javaslatban a Szovjetunió messzemenő fegyverzetcsökkentést ajánl a klasszikus fegyvernemekben, indítványt tesz az atom-, hidrogén és más tömegpusztító fegyverek azonnali eltiltására. Javasolja ezenkívül a fegyverzet szánt költségvetési összegek lényeges csökkentését, ami által a dolgozók minden országban jelentős tehermentésről szabadulhatnak meg. A Szovjetunió leszerelési javaslata hatékony intézkedéseket ajánl a szerződés betartásának ellenőrzésére is. Olyan történelmi jelentőségű javaslat ez, amelyet visszautasítani csak a népek és a történelem legsúlyosabb kárával járhat.

Az európai államoknak az európai béke és biztonság kérdésével foglalkozó varsói értekezletén számos nyilatkozat, hangzott el. N. A. Bulgaryin elvtárs, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke, a Szovjetunió küldöttségének vezetője az egész nemzetközi helyzetet átfogó nyilatkozatot tett. A nyilatkozat felsorolja a nemzetközi helyzetben kialakult ellentéteket, de ugyanakkor megmutatja az utat az ellentétek felszámolása felé.

Az európai országok küldöttségeinek vezetőin kívül felszólalt az értekezleten Pen Teh-huaj, a Kínai NK Államtanácsának helyettes elnöke, honvédelmi miniszter, aki megfigyelőként vesz részt az értekezleten. Hangsúlyozta, hogy ha a varsói értekezleten részvevő államok bármilyen lényeges támadás érne, a Kínai Népköztársaság fegyveres segítségét nyújtana a megtámadottnak.

Dolgozó népiünk állásfoglalásának Georgehe Gheorghiu-Dej elvtárs, az RNK minisztertanácsának elnöke, a Román NK küldöttségének vezetője adott kifejezést nyilatkozatában. Rámutatott, hogy Románia érdekelt a német kérdés békés megoldásában. A román kormány lehetségesnek tartja a békés kapcsolatokat a balkáni népekkel és így — minden amerikai mesterkedés ellenére — Törökországgal is.

Dolgozó népiünk kész arra, hogy a nyolc európai állam között létrejövő barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményből reáhaló kötelezettségeket maradektalanul teljesít. Ezért fokozza erőfeszítését jólétének növelése, védelmi képességének megszilárdítása érdekében. A világ minden békeszerződés emberével együtt határozatlan lelkesedéssel üdvözlí hazánkban is minden becsületes ember azokat a hatalmas erőfeszítéseket, amelyeket a Szovjetunió kormánya a béke, a biztonság, a dolgozó emberek nyugalmának biztosítása érdekében kifejt.

Hazaérkezett Prágából az RNK kormányküldöttsége

Május 12-én hazaérkezett a Román Népköztársaság kormányküldöttsége, amely Csehszlovákia felszabadításának 10. évfordulója alkalmából részt vett a Prágában rendezett ünnepségeken.

A kormányküldöttségben a következő elvtársak vettek részt: I. Chisnevschi, az RMP KV Politikai Bizottság tagja, a minisztertanács első alelnöke, Gh. Hossu építészeti miniszter

és I. Colot, az RMP hunyadtartományi bizottságának első titkára. A küldöttség tagjait megérkezősükkor Chivu Stoica, N. Ceausescu, Constanta Craciun, L. Răutu és Sorin Toma elvtársak, a kormány több tagja és a központi intézmények számos vezetője üdvözlötte a báneasi repülőtéren.

Jelen volt J. Sedvitz, a Csehszlovák Köztársaság bükaresti nagykövete is.

(Agerpres)

Az európai államok varsói értekezlete az európai béke és biztonság megóvása érdekében A május 12-i ülés

VARSO. (Agerpres). —

A TASZSZ közli az európai államok varsói értekezletének május 12-i közleményét.

Az európai államoknak az európai béke és biztonság megóvása érdekében összehívott értekezlete május 12-én tartotta harmadik ülését.

Az ülésen Hegedűs András, a magyar küldöttség vezetője, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának elnöke elnökölt.

Az ülésen nyilatkozatot tett Mehmet Shehu, az albán küldöttség vezetője, az Albán Népköztársaság minisztertanácsának elnöke, Georgehe Gheorghiu-Dej, a román küldöttség vezetője, a Román Népköztársaság minisztertanácsának elnöke és Viko Cservenkov, a bol-

gár küldöttség vezetője, a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

Az értekezleten nyilatkozatot tett Pen Teh-huaj is, a Kínai Népköztársaság megfigyelője, a Kínai NK Államtanácsának alelnöke, honvédelmi miniszter.

Az értekezlet május 12-én zárt ülést is tartott, amelyen A. I. Antonov hadseregtábornok bejelentést tett az egységes haderők létrehozásával kapcsolatos kérdésekről.

Délután az értekezleten megalakított bizottságok üléseztek.

Az értekezlet május 13-án tartotta legközelebbi ülését.

TARTOMÁNYUNK ÉLETÉBŐL

Egészségügyi megvalósítások

Egyre jobban fejlődő életünkben ugyiszlóval napról napra újabb és újabb megvalósításokkal találkozunk. Számos megvalósítás hirdeti a dolgozók egészségének megvédésétől szülő gondoskodást.

Igy az aradi Poliklinika az utóbbi időben infúziós (beleégző) termet rendezett be. Az asztmatikus betegségekkel, tüdőgyulladás (emphysema) is szolgálatot tesz a különböző gyógyszerek beleégzése. Az infúziós terem létesítésében a CFR dolgozók jelentős segítségét nyújtottak.

Ugyancsak kitűnő megvalósítás a gyógyszer-vizsgálatokat végző laboratórium.

Befejezték a vetést

Aradon több közösségben befejezték a tavaszi növények vetését. A kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások és egyéni gazdálkodó dolgozó paraszokok kihasználták a munkára alkalmas meleg, tavaszi napokat.

A kovaszinci, fakerti, szentlányi, mácsai kollektív gazdaság és a rajon többi kollektív gazdaságai május 10-ig befejezték a vetést. Az egyéni gazdaságok dolgozó paraszokok közül a kúrtosiek, mácsaiak, nagylakiak, stb. végeztek jó munkát. Tíz község mezőgazdasági társulása is 100 százalékban tett eleget a tavaszi kampányban reája háruló feladatoknak.

A „Varga Katalin” szövetkezet termekel a kiállításon

A közszükségleti cikkek kiállításán mindenkit megragad a „Varga Katalin” termelőszövetkezetben készült babák ötletesen elhelyezett serege. A román, orosz, magyar, német népi-selejtebe öltöztetett babák között ott látjuk a kínai, néger babákat is. A május elseji felvonulást jelképező összeállítás minden látogatónak megragadja a szívet. A szebbnél-szebb sok baba mosolyt csalt mind a gyermekek, mind a felnőttek arcára. Tetszés arattak ugyancsak a „Varga Katalin” szövetkezetben készült háziasszonyok és költők holmika. A kiállított termékek a szövetkezet fejlődéséről tesznek tanuságot.

Sürgősen fejezzük be a vetést!

Tartományunkban a mezőgazdasági dolgozók május 12-ig a tavaszi vetési tervet 87 százalékban valósították meg. A rajonok közül Gurahonrajon, kevésbé Arad és Körösrajonok haladtak legjobban a tavaszi vetés elvégzésében, ahol már 96,3, 92,1, illetve 91 százalékos eredményt értek el. E három rajonban a tavaszi szántást már egységben elvégezték, Borosjenő-rajonban pedig a szántás befejezéshez közeledik.

A kapásnövények közül tartományunkban 13.918 hektáron vetették egységesen fészkebe a növényeket. A vetésen kívül az ősszel vetett növényekből 47.043 hektáron elvégezték a gyomtalantást és 4.611 hektáron pedig az első kapálást.

Május 12-ig ötvenkét kollektív gazdaság, negyvenhét mezőgazdasági társulás és harminchat község befejezte már a tavaszi vetési kampány munkálatait. Lippa-rajonban — annak ellenére, hogy a tavaszi szántást már befejezték — a tavaszi növények vetését mégis mindössze 85,2

Mezőgazdasági dolgozók!

A kukoricának a földben már a helye. Eppen ezért, ahol még nem vetették el a kukoricát, haladéktalanul vessétek el. Használjátok ki a fogatokat és a mezőgazdasági gépek teljesítő-képességét, s fejezzétek be sürgősen a kukoricavetést!

Hazánk minden tájáról

A gazdag termésért

Székelykövesden (Magyar Autonóm Tartomány) még április 28-án elvégezték a tavaszi vetést. A zab, árpa, napraforgó, búdköny, takarmányrépa, kukorica, szója és más magvak már a földben vannak. A kollektivisták szívesen alkalmazzák az előrehaladott agrotechnikai szabályokat. Például a 18 hektáros kukoricaföldjükön 13 hektáron egységes fészkebetvétést alkalmazzák. Ugyanezt a módszert alkalmazzák a két hektáros krumpli-területen. A mezei munkában számos dolgozó kitűnt. A kollektivisták ebben az évben szemes kukoricából hektáronkénti átlag 35 mázsa, míg krumpliból 130 mázsa termést akarnak elérni.

Bevált újítás a szondafurásnál

A kőolajmezőkön egyre jobban terjed a sarmasági szén kúgos kivonattal kezelt iszapos furási módszer.

Moldvában a moinești szondafurás 1952. számú szondájának furásánál 1954. augusztusában alkalmazták először ezt a módszert. Az új furási módszer fokozatosan elterjedt és jelenleg a szondákban több, mint 70 százaléknál alkalmazzák.

Az új módszer lényegesen csökkenti az önköltséget. A moinești 2. számú furótelepen ez év első negyedében több, mint 190.000 lejt takarították meg. A tervelőirányzathoz viszonyítva 33,4 százalékkal csökkentették az önköltséget 4,4 százalékkal fokozták a munkatermelékenységet.

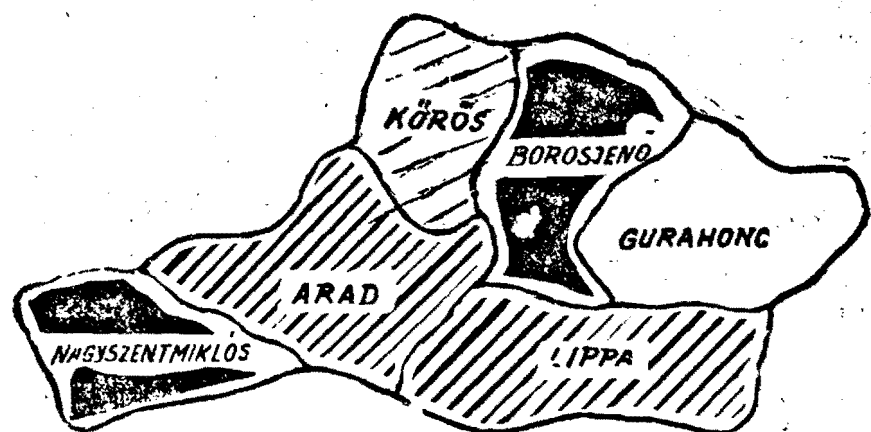
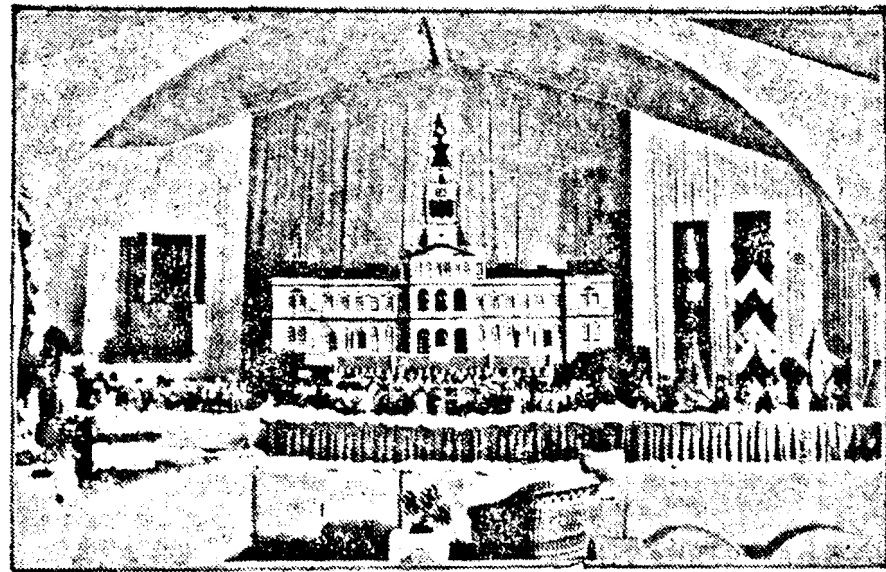
A moldvai kőolajmezőkön ma a szondafurásnál — mindenütt, ahol a talajviszonyok megengedik — a sarmasági szén kivonattal kezelt iszapot használják.

A takarékoság eredménye

A resioai fémipari kombinát munkásai nagy gondot fordítanak a termelés növelésére és a takarékoságra. A szerszám-osztály dolgozó Kuznecov újítási módszerével 1951 óta 8.538.392 lejt takarították meg. Ebben az időszakban csaknem 2000 újítást alkalmazzák, ami 37 millió lejt megtakarítást eredményezett. A kombinátban ma 5400 munkás dolgozik szovjet munkamódszerekkel.

120 hektár kukorépvetés

A kedvezőre fordult időjárás miatt használták Tordarajon (Kolozsvár-tartomány) dolgozó földművelés a kukorépa vetésben a kövendi kollektivisták haladását az élen. A jó munkaszervezéssel és a fogatokat teljesítő-képességének teljes kihasználásával két nap alatt 16 hektár területet vetettek be kukoréppal. A szentjakabfalvi kollektivisták sem maradtak le; a kövendiek után ők fejezték be a kollektív gazdaságok közül a kukorépa vetését. Ugyanakkor a kilenc hektáros kukorépvetésre 1800 kő mőtrágyát szórta ki. Befejezték a kukorépa vetését a várfalvi és mézskői társulások tagjai is. Április 28-ig Tordarajonban több, mint 120 hektár kukorépa vetettek el.



Jelmagyarázat: Fehér: előrehaladottabb rajon, Vonalas: közepes rajonok, Fekete: kullogó rajonok.

HIREK

Testnevelés és Sport

Gondosabb tervszerűsítést

Egyre fejlődik a lipparajoni szó

A fentiekből kitűnik tehát, hogy a lipparajoni szövetkezeti termelőkombinát munkásai és technikusai oda-

A tartományi szövetség vezetősége megbízta például a kombinátot: gyártson sorozatban STAS-típusú szekereket és fonnott kosarakat. A kombinát dolgozói eleget tettek a feladatnak sőt tervén felül 11 STAS-

Jelenleg is az a helyzet, hogy a kombinát anyagi nehézségekkel küzd, mert raktárában 34 STAS-típusú szekér és közel száz ezer lej értékű fontoltkosár várja reménytelenül, hogy ellátásra kerüljön.

rólk áttelelését jelző tábla állt valami-

rök átkelését jelző tábla állt valamikor.

Ajánlatos lenne az utcacsokorn elhelyezett és a közlekedést szabályozó táblákat az egész város területén ellenőrizni és helyreállítani.

A színházépület előtti forgalmas útjárónál a közlekedést jelzőlámpa szabályozza, de érthetetlen okból csak két oldalon. A gyalogjárókra vonatkozó sárga jelzést egyáltalán nem használják. Így tehát a gyalogjáróknak nézdelődniük kell minden irányba, mintha a jelzőlámpa nem is létezne.

Előnyös lenne, ha a lámpa mind a négy irányba jelezne külön színnel a gyalogjárók részére.

Helmer Olga
levelező

zozott. Mindegyikük érdeke, hogy a rizstermesztés érjenek el, hiszen az állami gazdaság a mult évinél sokkal nagyobb előnyben részesíti a rizs- föld munkáit. Tavaly csak a rizs gondozása után megállapított pénzt kapták, idén pedig természetbeni jövedelemben is részesülnek. Abban az esetben, ha becsülettel végzik a növényápolást és a feltárolunként elért terméshezarm felülmúlja a 28 mását, megkapják a többletmenyi- gének felét.

Az állami gazdaságban dolgozó földművesek, akik a rizs növényápo- sását vállalták, tudják, hogy csak úgy érhetnek el jó termést, ha idejében s alaposan előkészített földbe vetik a rizset. Eppen ezért Befia Mana- be, aki vállalta, hogy két hektár zsterilelven elővzsi a növényápolást



Hegyi Mária

Testnevelés és Sport

Gondosabb tervszerűsítést

ka, bíró Ardeleanu P.; borossebesi pályán, délután 5 órakor: Avintul Borossebes—Stiința, bíró Hőhn. Az előkészítő bainokság mérkőzései: va-

5 órákor: Recolta Komlós—Recolta Kisjenő, bíró Sipos; nagylaki pályán, délután 3 órákor: Recolta Nagylak—Fl. Rosie Panificație, bíró Suran; pankotai pályán, délután fél 5 órákor: Avintul Pankota—Recolta

Narjás, bíró Varga; szemlaki pályán, délután fél 5 órakor: Recolta Mihailovici Al.; béli pályán, délután 4 órakor: Avintul Bél—Recolta Leuauheim, bíró Slavici; FZ pályán, délután 5 órakor: Fl. Rosie Teba—Avintul Soborsin, bíró Radovan.

Az utánpótlás csapatok bajnoksága is elérkezett a tavaszi forduló utolsó mérkőzéseire. A tavaszi bajnokságot már nem lehet elvenni a bukaresti Progressul FB együttesétől, amely ténylegesen a mezőny legjobb csapatának bizonyult. Az aradi textilgyári csapat a Hadserg Központi Háza ellen aratott győzelmével bebiztosította harmadik helyét. A táblázat az utolsó tavaszi forduló előtt így alakult:	Pr. Bukarest	11	9	2	—	36	11	20
	H. K. Háza	11	7	3	1	18	8	15
	Fl. R. UTA	12	6	3	3	22	14	17
	Fl. Ploesti	11	5	4	2	24	14	14
	Stiinta Tem.	11	5	3	3	23	20	13
	Av. Szász.	11	5	2	4	17	23	12
	Din. Bukarest	11	4	3	4	17	14	11
	Stiinta Kol.	11	2	6	3	19	17	10
	Din. Szálaiinv.	11	4	2	5	17	16	10
	Loc. Constanta	11	4	2	5	16	20	10
	Loc. M. hely	11	1	4	6	12	26	6
	Min. Petrozs.	11	1	4	6	11	29	6
	Loc. Temesvár	11	—	—	11	10	30	—

Az aradi Voința asztalitenisz csapata szombaton és vasárnap Szatmáron vendégszerel és ottani Progressul ellen az országos asztalitenisz csapatbajnokság mérkőzéseit játszotta.

A FI. Rosie UTA tenisz együttese az országos tenisz-csapatbajnokság keretében Marosvásárhelyen mérkőzik a Progressul Marosvásárhely ellen.

A „B”-csoport labdarúgó bajnokság mérkőzései során az aradi Locomotiva csapata Medgyesen mérkőzik a Flacăra Medgyes ellen.

A Szabó István sakk-emlékverseny első fordulóját csütörtökön játszották le. Anadon és az eredmények: Halic- Voian 1:0, Misca-Herskovits 1:0, Vaida-Steinhübel 1:0, Scherfer-Pop Dumitru 1:0, Kádár-Miloi 1:0, Korcsog-János 1:0. A Herskovits-Wichter játszma függőben maradt.

Radionucl

Szombat, május 14.

BUKAREST I.: 5,02: Hírek. 5,22: Dalok. 5,30: Falurádió. 6: A „Scnteia” vezércikke. 7: Román népzene. 7,25: Könnyűzene. 8,05: Központi sajtószerle. 8,10: Francia szerzők műveiből. 9,15: Népi zenekar. 10,15: Ének. 10,45: Könnyűzene. 11,15: A	BUDAPEST (Kossuth): 5,30: Hírek. 5,40: Reggeli zene. 9,30: Népi fúvószenekar. 9,50: Vidám operettek. 10,20: Csodacirkusz. Várnai Zseni zenees előadása. 10,45: Kis műzika-kusoknak. Bartók Béla műveiből. 11,10: Zenekari hangverseny. 12: E-
---	---

zene és élet ciklus. 12,15: Enek. 12,35: Népdalok és népi táncok az ország különböző részeiből. 13,15: Részletek a „Szabad szél” című operettből. 14: Balajajka hangverseny. 14,45: A népek zenéjéből. 15,30: Hírek. 15,35: Hazafias dalok. 16,30: Irodalmi műsor. 16,45: Római eszt. trad.-muzsika. 17,30: Hírek. 17,48: Szimfonikus szerzemények. 18: Kiváló hangszerek hangverseny. 19: Beethoven műveiből. 19,55: Hírek. 20: Tánce. 20,45: Falurádió. 21,15: Tánce. 22,45: Római népdalok. 23: Hírek. 23,10: Könyvzene.

BUKAREST II.: 14,30: Miroslir a
„Scenta”-? 14,40: Kórushangverseny.
15: Hírek. 15,05: Szovjet könnyűze-
ne. 16: Hírek. 16,15: Román népzene.
16,45: Radu Dragan énekel. 17:
Városaink és tartományaink életéből.
17,30: Könnyűzene. 18: Művészeti
koronika. 18,15: Román kórusok.
18,40: Mircea Chiriac szerzeményei-
ből. 19: Tánccene. 20: Rádióújság.
20,30: Cseh népzene. 21: A szovjet
rádió adása. 21,30: Könnyűzene. 22:
Hírek. 22,20: Román népdalok és
népi táncok. 22,45: Tánccene.

A Román Munkáspárt városi bizottságának pártkabinetje vasárnap, május 15-én reggel fél 10 órakor a három hónapos pártiskolájában „Az őrtermelésről és az értéktörvényről a kapitalizmusban” címmel előadást tart a politikai gazdaságtan első és második évfolyama román és magyar nyelvű tanfolyamának összes propagandistái és hallgatói számára.

Várható időjárás

Szombaton, május 14-én általában szép, derült az idő, csak kevés felhősödés. A hőmérséklet lassan emelkedik és napközben eléri a plusz 20, plusz 25 fokat, éjszaka pedig plusz 8, plusz 12 fokra súlyosbodhat. A következő két napon változó felhőzet várható emelkedő hőmérséklettel és a kétnapos időszak végén helyi esőkkel.

A nyolc európai államnak az európai béke és biztonság megővése érdekében összehívott varsói értekezlete

N. A. Bulganyin elvtárs nyilatkozata

(Folytatás tegnapi számunkból)

III.

A szovjet kormány, amely szilárdan törekszik a béke megerősítésére és a nemzetközi feszültség enyhítésére, továbbra is minden intézkedést megtesz, hogy megegyezést hozzon létre az atomfegyver betiltására, a fegyverzetek és a fegyveres erők csökkentésére és egy új háború veszélyének kiküszöbölésére vonatkozólag.

A sajtó ma közölte a Szovjetunió újabb javaslatait ezekben a kérdésekben.

„Az Egyesült Nemzetek Közgyűlése elé terjesztett új szovjet javaslatok rendkívül nagy jelentőségűek és nagy mértékben hozzájárulnak a béke ügyéhez. Ezek a javaslatok a nemzetközi feszültség enyhítéséhez vezetnek és megteremtik az előfeltételeket az államok közötti szükséges bizalom és megértés létrehozására.

A Szovjetunió által javasolt nyilatkozat kifejezi, hogy a súlyos emberöléseket követelő és óriási anyagi károkat okozó második világháborút nemrég átélt népek ma megkönnyebbülten nézik a jövőt. A békekarikatúrák, a népek és szövetségi szövetségei meghozták a győzelmet. Ennek ellenére jelenleg a világ egyes részein a helyzet nemcsak hogy nem javult, hanem ellenkezőleg, bonyolódik és elmélyül az államok közötti bizalmatlansága.

„A kellő bizalom hiánya az államok kapcsolataiban — mondja a nyilatkozat — a fő ok, amely egyaránt megakadályozza az európai és ázsiai meg nem oldott kérdések rendezését.

Ez elsősorban a nagyhatalmak kapcsolataira vonatkozik, mert rájuk hárul a fő felelősség az általános békének és a népek biztonságának a fenntartásáért.

A nagyhatalmak kapcsolataiban fennálló bizalmatlanság miatt a második világháború befejezése után egy újabb, még borzalmasabb következményekkel járó háború veszélye állt elő. Egyre nagyobb arányokat ölt a fegyverkezési hajszát, szüntelenül tökéletesítik a hadseregeket, a hadiflotta és a légi erők. A tudomány és a technika legnagyobb vívmányait a legborzalmasabb tömegpusztító eszközök előállítására használják fel. Különösen nagy arányokat öltött a fegyverkezési hajszát olyan veszélyes fegyvertípusok gyártása tekintetében, mint az atom- és hidrogénfegyver. Egyes államok katonai támaszpontokat létesítenek idegen területeken, ami jogos aggodalmat vált ki azokban az országokban, amelyek ellen a támaszpontok irányulnak. E támaszpontok létesítése fokozott veszéllyel fenyegeti azokat az államokat a biztonságát is, amelyeknek területén a támaszpontok épülnek.

A világon immár több esztendő „hidegháború” folyik, az államok katonai készülődése súlyos teherként nehezedik a népekre. Egyes államokban nyílt háborús propaganda folyik. A sajtóban, a rádióban, a nyilvános beszédekben mind gyakoribb a háborús uszítás, beleértve az atomháborúra való uszítást is. Megbénították a multiból sok államtól fennálló, hosszú évek során kialakult hagyományos gazdasági és kereskedelmi kapcsolatokat.

Nincs bizonygatásra szükség annak felismeréséhez, hogy a jelenlegi nemzetközi kapcsolatok teljesen abnormalitások. Gyökeres intézkedésekre van szükség a nemzetközi feszültség enyhítéséhez, az elemi bizalom megteremtéséhez a nemzetközi kapcsolatokban, egy újabb háború veszélyének elhárításához a népek békés, zavartalan életkörülményeinek létrehozására.

Hogyan érhető ez el? Mindenekelőtt véget kell vetni a „hidegháborúnak”. A Szovjetunió véleménye szerint, a Közgyűlésnek ajánlania kell minden államnak, hogy tegye meg a kellő intézkedéseket annak a határozatának a szigorú tiszteletben tartására, amely elítéli a háborús propaganda minden formáját, amely megköveteli, hogy a sajtóban, rádióban, filmekben s nyilvános beszédekben szüntessék meg a háborúra és a népek közötti gyűlölködésre való uszítást. E kötelezettségek be nem tartását olybá kell tekinteni, hogy az illető állam megszegi nemzetközi kötelezettségeit és az Egyesült Nemzetek Szervezete iránti kötelezettségeit.

A szovjet kormány úgy véli, hogy előmozdítani a nemzetközi feszültség enyhítését és a kellő bizalom megteremtését az államok között, ha a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország haladéktalanul kivonná megszálló csapatait Németország területéről, kivéve bizonyos szigorúan korlátozott létszámú csapatokat, amelyek a teljes kivonásukra vonatkozó egyezmény

megkötéséig átmenetileg Németország területén maradnak.

A Szovjetunió véleménye szerint a Biztonsági Tanács állandó tagállamainak egyezményt kell létrehozniuk a más országok területén létesített idegen katonai támaszpontok felszámolásának kérdésében.

A Távol-Kelet egyes övezeteiben előállt feszült helyzet egy újabb háború veszélyét rejt magában és komolyan fenyegeti az általános békét. Az érdekelt államoknak a biztonság és a területi épség elvének megfelelően kell rendezniük a megoldatlan távolkeleti kérdéseket.

A Szovjetunió úgy véli, hogy az államoknak egymás között gazdasági kapcsolataikban el kell hátrálniuk minden megkülönböztetést, amely akadályozza széleskörű gazdasági és — főként — kereskedelmi vonatkozású együttműködésük fejlődését és szélesebb alapon kell fektetniük nemzetközi kulturális kapcsolataikat.

Ez intézkedések valóra váltása hozzá fog járulni az államok közötti kölcsönös bizalom kialakulásához, ez pedig a leszerelés valóban gyakorlati megoldásának legfőbb előfeltétele. Ha nem jön létre az államok közötti szükséges kölcsönös bizalom, akkor a leszerelés kérdése továbbra is függvényben maradhat. Mi határozottan amellett foglalkozunk állást, hogy ezt a függő problémát reális alapokra kell helyezni a meg kell oldani.

A Szovjetunió e célból javasolja, hogy a Közgyűlés — a nemzetközi feszültség enyhítésére vonatkozó fent említett elvek megvalósításával egyidejűleg — bízta meg az ENSZ leszerelési bizottságát, hogy dolgozza ki egy nemzetközi megállapodás tervezetét és terjessze azt jövőhagyás végett a Biztonsági Tanács elé, mégpedig a következő címen: „Nemzetközi megállapodás a fegyverzetek csökkentésének, az atom- és hidrogénfegyverek és a többi tömegpusztító fegyvernemek betiltásának kérdésében”.

A Szovjetunió javaslata értelmében, a fegyverzetek csökkentését és az atomfegyver eltiltását két év leforgása alatt, két szakaszban kell végrehajtani. Mindkét szakasz egy-egy évig tart.

Az első időszakban, amely 1956-ra terjed ki, a következő intézkedések végrehajtására kerül sor:

A megállapodást aláíró országok első lépésként kötelezettséget vállalnak arra, hogy nem növelik fegyveres erők létszámát és fegyverzetüket az 1954. december 31-én meglévő fegyveres erők és fegyverzetük színvonalához képest.

Katonai kiadásait az 1954-es évben eszközölt katonai kiadások színvonalára korlátozzák.

A Szovjetunió javaslatai előírják továbbá annak a megállapítását is, hogy az államok milyen színvonalra csökkentik fegyveres erőiket. Az USA, a Szovjetunió, Kína, Anglia és Franciaország fegyveres erői nem haladhatják meg a következő arányokat:

USA 1,000,000—1,500,000 ember.
Szovjetunió 1,000,000—1,500,000 ember.

Kína 1,000,000—1,500,000 ember.
Anglia 650,000 ember.

Franciaország 650,000 ember.

Az államok nem rendelkezhetnek olyan fegyveres erőkkel, amelyek veszélyeztetnék a nemzetközi békét.

A javaslat előírja, hogy az öt hatalom fegyveres erőknek és fegyverzetnek csökkentése két egyenlő részben történik: 50 százalék 1956 folyamán, a fennmaradó 50 százalék pedig 1957-ben. Ezzel egyidejűleg megfelelően csökkenni fognak ezen államok katonai célokra szolgáló kiadásai.

A szovjet javaslatok előírják továbbá, hogy a fegyverzet csökkentése, a fegyverzet eltiltása és az atomfegyver eltiltása végett elsőbbséget az atom- és hidrogénfegyverrel való kísérletezések megszüntetésére kell intézkedéseket tenni.

A szovjet javaslat alapján az államok a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentésére vonatkozó intézkedések alkalmazásának megkezdésével egyidejűleg ünnepélyes kötelezettséget vállalnak arra, hogy nem használnak nukleáris fegyvert és a fegyver használatát tilosnak tekintik. Kivételt tehet a szabály alól agresszió elleni védelem esetén, ha a Biztonsági Tanács megfelelő határozatot fogad el.

A Szovjetunió új javaslatai előírják továbbá, hogy azok az államok, amelyek tengeri és légi haditámaszpontokkal rendelkeznek más államok területén, kötelezik magukat, hogy még 1956 folyamán felszámolják a támaszpontok egy részét.

A szovjet javaslatok előírják továbbá, hogy a második szakasz folyamán, azaz 1957-ben, a következő intézkedéseket kell alkalmazni:

Elsősorban azonnal meg kell szüntetni az atom- és hidrogénfegyverek gyártását; másodsorban az USA-nak, a Szovjetunió, Kínának, Angliának és Franciaországnak le kell csökkenteni fegyveres erőiket és fegyverzetüket az 1954. december 31-i színvonal és a létrejövő megállapodás szerint megengedett színvonal közötti különbözet hátralévő 50 százalékával.

A fegyveres erők és a hagyományos fegyverzet megállapított csökkentés teljes mennyiségének 75 százalékban való végrehajtása után érvénybe lép az atom- és hidrogénfegyverek és a többi tömegpusztító fegyvernem használatának teljes tilalma. E fegyverek kivonásának az egyes államok fegyverzetéből és a fegyveres erők és a hagyományos fegyverzet utolsó 25 százalékos csökkentésének egyidejűleg kell megkezdődnie és 1957-ben be kell fejeződnie.

A szovjet javaslatok azt a kötelezettséget róják az összes államokra, hogy az atomerő békés célokra való felhasználása tekintetében járuljanak hozzá a széleskörű nemzetközi együttműködés létrehozásához. Ugyanakkor különös figyelmet kell szentelniük a gazdaságilag gyengén fejlett országok támogatására.

A szovjet javaslatok végül előírják továbbá, hogy a második szakaszban be kell fejezni az egyes államok más államok területén lévő szárazföldi, tengeri és légi haditámaszpontjai felszámolására vonatkozó intézkedéseket.

Teljesen világos, hogy mindezen intézkedések megvalósítása elképzelhetetlen realitás és hathatós ellenőrzési rendszer nélkül. Az ellenőrzés kérdése tehát a megállapodás egyik legfőbb része.

Nem véletlen, hogy az ENSZ szerveiben csaknem kilenc éve folyó vitáknak éppen az ellenőrzés a központi kérdése és a nézeteltérések legfőbb pontja. Szerintünk ezek a nézeteltérések a többi között az ellenőrzés kérdésének irreális szemléletéből következnek.

A szovjet kormány mélyszélességgel meggyőződése, hogy a leszerelés hathatós ellenőrzése lehetséges. A különböző államok által eddig javasolt ellenőrzési típusok és formák, valamint az ellenőrző szervek jogaira és funkcióira vonatkozó indítványok azonban a jelenlegi viszonyok között nem nyújtanak biztosítékot.

A szovjet kormány az ellenőrzésre vonatkozó újabb javaslataiban figyelembe veszi az államok jelenlegi kapcsolatait. Mint már mondtam, ezeket a kapcsolatokat a bizalmatlanság és a gyanakvás jellemzi. Az ilyen kapcsolatokat lehetetlen tesztelni a hathatós ellenőrzés megvalósítását az eddigi javaslatok alapján.

Nehéz feltételezni, hogy az egymás iránt bizalmatlan, feszült viszonyban álló államok bebecsósának más országokból jövő ellenőrzési hadi üzemekbe és vállalatokba, amelyek atomanyagokat, atom- és hidrogénfegyvereket gyártanak. A tények azt mutatják, hogy egyes országok még a kulturális, mezőgazdasági és diákküldöttségek fogadására is akadályokat gördítenek.

Még akkor is, ha egy ilyen ellenőrzés lehetséges volna, nem lenne hathatós, mert ha nincs meg a kölcsönös bizalom, akkor az ellenőrzés megkezdése is lehetséges. Ez annál is valószínűbb, mivel az atomenergia termelés technológiája lehetővé teszi azt, hogy a békés célokra szánt atomanyagokat néhány különleges szerkezettel gyorsan és könnyebben nehezebben nélkül atomfegyver gyártására használják fel. Ilyenformán csak ellenőrzők volnának, ellenőrzés pedig nem.

Mi tehát a teendő?

Közismert dolog, hogy a modern háború elképzelhetetlen nagy szárazföldi, légi és tengeri haderők felvonulása és összpontosítása nélkül. Az atomfegyver önmagában véve, az összes fegyvernemek aktív hadművelet nélkül nem lehet hathatós, az atomfegyver egymagában nem döntheti el a háború sorsát. Az atomfegyver nem alkalmazható a nélkül, hogy megfelelő szállítási eszközökkel a célponthoz szállítsák. Az ellenőrzésre vonatkozó szovjet javaslatok ezért abból indulnak ki, hogy olyan feltételeket kell teremteni, amelyek lehetővé teszik bármely állam agressziós szándékainak idejében való feltárását és megelőzését.

Mi olyan ellenőrzés létesítését javasoljuk, amely idejében figyelmez-

tet bizonyos szárazföldi, légi és tengeri haderők fegyverzetének összevonására. Erre a célra ellenőrző állomások kell létesíteni a nagy kikötőkben, a repülőtérben és a stratégiai jelentőségű közlekedési csomópontokon. Egy ilyen ellenőrzés létrehozása teljesen kizárja azt a lehetőséget, hogy valamelyik állam rajtaütésszerűen megtámadjon egy másik államot.

A szovjet javaslatok hathatós ellenőrzést irányoznak elő a fegyveres erők és a hagyományos fegyverek csökkentésére és a katonai célokra előirányozott kiadásokra. Az erre a célra alakítandó nemzetközi ellenőrző szervnek joga kell legyen arra, hogy belérhessen a szükséges adatokat az államoktól a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentésére vonatkozó intézkedések alkalmazásáról, s arra, hogy zavartalanul hozzáférhessen a katonai célokra szolgáló költségvetési előirányzatokra vonatkozó okmányokhoz.

Amikor a szovjet kormány előterjesztette javaslatait, úgy véli, hogy az általa javasolt ellenőrzési intézkedések megteremtik az első szakaszban a szükséges feltételeket a nemzetközi feszültség enyhítésére, s a kölcsönös bizalom helyreállítására, s ez lehetővé teszi, hogy később átterjedjen más ellenőrzési formákra is, köztük az atomfegyver megsemmisítésének és kiküszöbölésének állandó ellenőrzésére. Ez utóbbi ellenőrzés részletes tartalmát különleges szabályzat határozná meg az elvi megegyezés létrejöttét után.

A Szovjetunió ezen újabb javaslataival a leszerelés kérdésében azt a feladatot tűzte maga elé, hogy megóvja az emberiséget egy újabb pusztító háborútól, enyhítse az államok közötti kapcsolatokban fennálló feszültséget, megszabadítsa a népeket a további fegyverkezési hajszától rájuk nehezedő súlyos adóterhektől s hogy lehetővé tegye biztonságos a felszabadult erőforrások felhasználására, a népek jólétének növelésére és a gazdaságilag gyengén fejlett országok hathatós megsegítésére.

IV.

A nemrégiben 29 ázsiai és afrikai ország részvételével lezajlott bandungi értekezlet beszédesen mutatta meg, milyen a hangulat a széles népi tömegek körében. Az értekezlet munkálatai magukra vonták az egész világ figyelmét, pozitív eredményei pedig jelentős szerepet foglaltak be a békéért, szabadságért és függetlenségért folyó harcban. Bár az értekezlet résztvevői különböző társadalmi rendszereket képviseltek, mégis közös határozatokat hoztak a megvitatott kérdésekben. Az értekezletről kiadott nyilatkozat az általános béke és az együttműködés támogatásáról, a békés egymás mellett élés elvének alapszik.

Az ázsiai és afrikai országok értekezlete, a gazdasági, kulturális és politikai együttműködés kérdéseinek megvitatása után olyan határozatokat hozott, amelyek helyes magatartásról tanusodnak a nemzetközi élet problémáival kapcsolatban. Az értekezlet kiemelte, hogy a békés eszközökkel, tárgyalások útján kell rendezni a vitás nemzetközi kérdéseket. Ez a helyes eredményre vezető út. Ismeretes, hogy ezen az úton haladva nemrégiben véget lehetett vetni a koreai és indokínai háborúnak. Ezen az úton haladva, a jövőben más megoldatlan problémák rendezését is el lehet érni. Ez bizonyítja az osztrák kérdés is. A hatalmak most megegyezésre jutottak, hogy május 15-én Bécsben aláírják a független és demokratikus Ausztria helyreállításáról szóló osztrák államszerződést.

Visszatérve az európai biztonság kérdésére, szükségesnek tartom kiemelni, a szovjet kormány továbbra is abból az álláspontból indul ki, hogy a jelenlegi helyzetben a béke biztosításának és egy újabb európai agresszió megelőzésének legcélszerűbb útja a kollektív biztonsági rendszer létrehozása az összes európai államok részvételével, tekintet nélkül társadalmi rendszerükre.

Az európai biztonság kérdése ezidőszakra rendkívül fontos problémává vált. Európai biztonsággal összefügg minden kérdés pozitív megoldása előmozdítására a népek békés és nyugodt életéhez szükséges előfeltételek megteremtésével. A párisi egyezmények ratifikálása megnehezítette a kérdés megoldását, de nem bírta le a véglegesén a napirendről.

Amikor a szovjet kormány tervezetét javasolta az európai államoknak és az Amerikai Egyesült Államoknak egy európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésére, akkor a nyugati hatalmak, sajnos módon, nem támogatták ezt a javaslatot és a tervezet nem valósult meg.

A nyugati hatalmak a német militarizmus helyreállításának politikáját választották, ennek összes következményeivel együtt. E politika előírja egy katonai csoportosulás megalakítását — a Nyugateurópai Unió formájában — a remilitarizált Nyugat-Németország részvételével. Ez a politika azonban megnyitja az új agresszió útját, fokozza az új háború veszélyét és veszélyezteteti a békeszerető államok nemzeti biztonságát.

A szovjet kormány úgy véli, hogy ebben az új helyzetben a békeszerető európai államoknak gondoskodniuk kell biztonságuk megővéséről, mégpedig a nyolc állam moszkvai értekezletén és a közöttük utólag lefolytatandó tárgyalásokon kijelölt alapon. A Szovjetunió kormányja szeretné, ha a jövőben lehetőség nyílna az európai biztonság azava:ásának létrehozására, amelyben részt vehetnek az összes európai államok, valamint az USA is.

A moszkvai értekezlet hozzájárult demokratikus táborunk erőinek még szorosabb egységéhez és ezért a béke összes barátai helyesléssel fogadták. Az értekezleten résztvevő országok népei szintén egyöntetűen helyeselték az értekezlet eredményeit. Ez az értekezlet ismétellen bizonygatóan tett országaink szoros és őszinte barátságáról és kiszélesítette együttműködésüket, amely ma kiterjed a közös védelem megszervezésével kapcsolatos kérdésekre is.

A moszkvai értekezleten egyhangúan elfogadott nyilatkozatban a Szovjetunió, Lengyelország, Csehszlovákia, a Német Demokratikus Köztársaság, Magyarország, Románia, Bulgária és Albánia kormányai kijelentették, hogy a kialakult helyzet napirendre tűzi azt a feladatot, hogy az értekezleten képviselt államok biztonságuk megővására egyesültek erőfeszítéseiket.

Ezek az államok a moszkvai értekezleten kijelentették, hogy haladéktalanul intézkedéseket kell tenni a biztonságuk megővása érdekében a békeszerető államok egyesült erejét kell összehangolni a nyugati hatalmak katonai tömbjének agresszív erejével.

Az értekezlet résztvevői között a moszkvai értekezlet után lefolytatandó tárgyalások kidomborították, hogy teljes a nézetazonosság abban a tekintetben, hogy szükséges van a moszkvai értekezleten résztvevő 8 állam barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményének megkötésére, s valamennyien egyetértettek egy ilyen egyezmény alapelvi tekintetében.

Ismeretes, hogy országaink között a történelemben példa nélkül álló új kapcsolatok jöttek létre, amelyek a célok és érdekek közösségén, a jogegyenlőségen, az állami szuverenitás tiszteletben tartására és a belügyekben való be nem avatkozás elvének alapszik. Államaink őszinte óhaja, hogy kölcsönösen segítsék egymást az általános fellendülés érdekében.

Az országaink közötti kapcsolatokban a szocialista nemzetköziség nemes elvéi, a szabad és egyenlő jogú népek közti testvéri barátság egyszerű eszméi bírtak testet.

Csaknem összes államainkat kétoldali barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezmények fűzik egymáshoz, amelyeknek nagy szerepük volt és van az európai béke és biztonság megővésében.

Az új helyzetben azonban ez már nem elegendő. Valamennyien egyetértünk abban, hogy az államaink biztonságát fenyegető veszély, — amely a nyugati hatalmak agresszív akciói következtében fokozódott — megköveteli az erőfeszítések egyesítését és új intézkedések meglehetősen békés európai országaink védelmi képességének megerősítésére. Ezeket a célokat kell szolgálnia a barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezménynek, amelynek megkötésére gyűltünk itt össze.

A szerződésben meg kell állapítani a közös védelemre vonatkozó kötelezettségeket, a résztvevők bármelyike ellen indított fegyveres támadás esetére. Ilyen támadás esetén a szerződés minden résztvevő állama köteles az ENSZ-Apákmanának az egyéni, vagy kollektív önvédelmi jog gyakorlásáról szóló 51. szakasza értelmében azonnali egyéni segítséget nyújtani a megtámadott államnak, vagy államoknak, — a szerződés többi résztvevővel fennálló egyezmény alapján is — mégpedig minden olyan eszközzel, amelyet szükségesnek tekint, beleértve a fegyveres erők felhasználását is.

A szerződés résztvevő államai ebben az esetben haladéktalanul kötelesek tanácskozni arról, hogy milyen közös intézkedéseket kell tenniük a béke és a nemzetközi biztonság helyreállítására és fenntartására céljából.

A moszkvai értekezleten elfogadott nyilatkozat értelmében a szerződésnek egységes parancsnokság megalakítását kell előírnia a fegyveres erők számára, amelyek a szerződés résztvevőinek egyezménye alapján a parancsnokság alá lesznek rendelve. Előírják továbbá azt is, hogy a szerződés résztvevői védelmi képességük megerősítéséhez szükséges más közös intézkedéseket is foganatosítsanak, azaz a cél, hogy biztosítsák határait és területeit sérthetlenségét és egy esetleges agresszió elleni védelmet.

A szerződés-tervezet értelmében a résztvevők tanácskozni fognak egymással a közös érdekeiket érintő összes fontos nemzetközi kérdésekben.

A szerződésben résztvevő országok együttműködése természetesen nemcsak a közös védelem kérdéseire, hanem a gazdasági és kulturális kapcsolatok fejlesztésének és további megerősítésének kérdéseire is kiterjed.

Az imperialista államok által létrehozott tömbök az uralkodás és az alárendelés elvén épültek fel. Ilyen természetű tömbök azok, amelyek megszerzőknek az imperialista nagyhatalmaknak az érdekeket szolgálják. E hatalmak kormányzó köréi bevonják a kis országokat az általuk alakított agresszív katonai csoportosulásokba, hogy embertárlékok legyenek szert, hogy új hidók és katonai támaszpontok létesítését biztosítsák maguknak. Az agresszív katonai tömböket egyáltalán felhasználják arra a célra is, hogy politikailag és gazdaságilag alárendeljék maguknak az a szövetségek körében hozzájuk tartozó partnereket. Mindenki tudja, hogy az Északatlanti Szövetség megalakítása óta jelentős csorba esett az Északatlanti Szövetségben résztvevő országok gazdasági és politikai függetlenségén. Az Amerikai Egyesült Államok — amely főszerepet töltött be ebben az agresszív tömbben — egyre fokozottabb mértékben maga alá rendeli a tömb többi résztvevőit.

A megvizsgálás végett élénk terjesztett szerződés-tervezet teljességgel más elveken alapszik. A mi államaink, a mi népeink és a mi társadalmi rendszorunk is teljesen idegen az az elv, hogy egyik állam uralkodjon a másikon, egyik nép uralkodjon a másik népen. A mi szerződés-tervezetünk az állami szuverenitás és a belügyekben való be nem avatkozás tiszteletben tartásának elveiből indul ki, hiszen ezeken az elveken alapszik az összes itt képviselt államok külpolitikája.

Ismeretes, hogy az imperialista államok által kötött agresszív szerződések kizárják azt a lehetőséget, hogy más államok szabadon csatlakozzanak a szerződésekhez. Ez ez nem is lehet másképp, mivel az agresszív szerződésekkel éppen az az a cél, hogy a béke és a biztonság ellen használják fel őket. Az Északatlanti Szövetség példája az effajta szerződéseknek.

Jól emlékeznek Önök arra, hogy 1954 márciusában, amikor a szovjet kormány javaslatot tett arra vonatkozólag, hogy az érdekelt országokkal együtt meg akarja vizsgálni a Szovjetunióval az Északatlanti Szövetségben való részvételt, az USA, Anglia és Franciaország kormányai visszautasították ezt a javaslatot. Ezzel bebizonyították a világ közvéleménye előtt, hogy az Északatlanti Szövetség nem egyéb, a Szovjetunió ellen irányuló agresszív tömbben.

A mi nyolc államunk között megkötésre javasolt barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés tervezete nem lesz zárt szerződés. Csatlakozhatnak hozzá az összes többi államok, függetlenül társadalmi és állami rendszerüktől. A nyolc állam szerződésének és a legteljesebbé a szerződés védelmi jellegéről, valamint a szerződés alapján megalakítandó szervezet védelmi jellegéről tanusodik.

Az előzetes tanácskozások folyamán valamennyien arra az egyöntetű következtetésre jutottunk, hogy egy ilyen barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény megkötése nem azt jelenti, hogy a szerződés résztvevői lemondanak az összeurópai kollektív biztonsági rendszer megalakítására irányuló kísérleteikről. Kifejezésre juttatjuk, hogy a szerződés résztvevői a jövőben is eltökélten az általános európai kollektív biztonsági rendszer megalakítására és a célból egy általános európai kollektív biztonsági szerződés megkötésére fognak törekedni. Szerződés-tervezetünk abból a felfogásból indul ki, hogy egy általános európai kollektív biztonsági rendszer megteremtése esetén a nyolc állam szerződésének hatálya megszűnik, mivel az általános európai szerződés érvénybe lépett.

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

Az európai államoknak az európai béke és biztonság szavatolásával foglalkozó varsói értekezlete május 13-i üléséről

VARSO. (Agerpres.)
A TASZSZ közli az európai államoknak az európai béke és biztonság szavatolásával foglalkozó varsói értekezleten május 13-i üléséről kiadott közleményt.

Az európai országoknak az európai béke és biztonság szavatolásával foglalkozó varsói értekezlete május 13-án tartotta negyedik ülését.

Az ülésen N. A. Bulganyin, a szovjet külügyminiszter vezette, a Szov-

jetunió minisztertanácsának elnöke elnökölt.

Az ülésen szakaszonként megvitatották az Albán NK, a Bolgár NK, a Csehszlovák Köztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége között létrejött barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási egyezményt.

Az értekezleten képviselt államok küldöttségei kijelentették, hogy egyetértenek az egyezmény szövegével.

Megállapodtak abban, hogy az egyezményt május 14-én reggel 10 órakor írják alá a Lengyel NK államtanácsának épületében.

Az értekezleten elhatározták, hogy felállítják az egyezményben résztvevő államok fegyveres erőinek egységes parancsnokságát.

N. A. Bulganyin elvtárs nyilatkozata

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Az értekezletünk elé terjesztett szerződést teljes egészében megfelel az ENSZ Alapokmány elveinek. A Szovjetunió és — remélem az értekezlet összes többi résztvevője is minden erőfeszítést megtesznek, hogy az ENSZ Alapokmány szigorú tiszteletben tartása alapján megállapítandó szerződésünk hatékony eszközévé váljék a béke és a nemzetközi biztonság megőrzésére.

A szerződéstervezt kimondja: a szerződő felek kijelentik, hogy az őszinte együttműködés szellemében ki akarják venni részüket mindazokból a nemzetközi akciókból, amelyeknek célja a béke és a nemzetközi biztonság megőrzése, s teljes egészében e cél megvalósításának szentelik erejüket.

Az itt képviselt államok következetes hívei voltak és maradnak a fegyverrel átalános és nagymértékű csökkentésének és az atomfegyver eltiltásának. E közös törekvésünktől tükröző a szerződéstervezt, amely kimondja, hogy aláírni igyekezni fogunk hatékony intézkedések fogadtatását elérni — közös egyetértéssel — közös akciókkal, amelyek hajlandók ilyenértelmű együttműködésre — a fegyverrel átalános csökkentésére és az atom-, hidrogén és

más tömegpusztító fegyvernemek betiltására.

Elvtársak!

Az imperialista tábor bizonyára jobban szeretné, hogy öbeteit kezeikkel maradjunk és ne tegyünk semmit, ők pedig folytassák az „erőfölénnyel” alapuló politikájukat, fegyverkezzenek és mindenre rákényszerítik akarataikat.

Ez az „erőfölénnyel” alapuló politika azonban kétélű fegyver. Ha az egyik fél gyarapítja erőit, a másik fél is kénytelen ugyanezt tenni.

Ebből következik az, amit politikai nyelven fegyverkezési hajszának neveznek és amely a háború kirobbanásának súlyos veszélyét rejtje magában.

Mi nem vagyunk hívei az „erőfölénnyel” politikának. Mi nem törekszünk háborúra. Mi nem akarjuk a fegyverkezési hajszát, mi a leggyökeresebb intézkedések mellett vagyunk a leszerelés érdekében. Mi jobban szeretnénk, ha azokat az erőforrásokat, amelyeket jelenleg kénytelenek vagyunk katonai célokra fordítani, békés célokra, népeink anyagi jólétének emelésére fordíthatnánk. Am nem maradhatunk tétlenül, amikor katonai blokkokat létesítenek ellenünk, amikor katonai támaszpontokkal kerítik be és atomháborúval fenyegetik országainkat. Ilyen körü-

mények között kötelesek vagyunk megtenni az ellenintézkedéseket. Ezen intézkedések egyike mostani értekezletünk s az itt hozandó határozatok.

A moszkvai nyilatkozat, valamint a mostani értekezlet résztvevőinek előzetes tanácskozásai megmutatták, hogy az itt képviselt államok, válszsz a német militarizmus feltámasztására és az imperialista államok által létesített katonai blokkokra, szilárdan elhatározták, hogy szorosan egyesítik erőiket s még inkább elmélyítik barátságukat és együttműködésüket.

A nyolc állam barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésének megkötésével létrejön a békészerető államok akcióegységének rendíthetetlen alapja, hogy méltóképpen fogadjassák a készülődő agressziót, hogy biztosítsák az európai békét és biztonságot. A Szovjetunió szilárd meggyőződése, hogy a mostani értekezlet határozatai megbízható alapot teremtenek a béke, demokrácia és szocializmus táborához tartozó valamennyi ország biztonságának megőrzésére. Értekezletünk egyúttal újabb jelentős lépés Európa és az egész világ békéjének és biztonságának megszilárdítása útján.

A. I. Mikoján fogadta a Moszkvában tartózkodó francia küldöttséget

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A Nagy Honvédő Háborúban részt vett parizsban egyik csoportjának meghívása alapján, Moszkvában tartózkodó egy francia küldöttség, amelynek tagjai a francia ellenállási mozgalom volt harcosai, nemzetgyűlési képviselők és szenátorok. A. I. Mikoján, a Szovjetunió minisztertanácsának első alelnöke május 11-én fogadta a francia küldöttséget.

A. I. Mikoján szívélyesen elbocsátotta a küldöttség tagjait. Beszéltek a francia-szovjet kapcsolatokról, a fegyverzet csökkentéséről és az atomfegyver eltiltásának kérdéséről, az európai biztonsággal és a négyhatalmi értekezlet összehívásával kapcsolatos problémákról.

A talákozásokon jelen volt A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese és N. I. Csikalenko, a szovjet partizáncsoport képviselője.

Dél-Vietnámban kiújult a harcok a kormánycsapatok és a vallási szekták haderői között

PARIS. (Agerpres.)

A „France Presse” hírügynökség beszámolója arról, hogy a Dél-Kokinkinai Sadek, Mytho és Longxun környéke egyre súlyosabbá válik a helyzet. Bakut és Tran Van Soai tábornokok, a Hoa-Hao-csapatok parancsnokai elhatározták, hogy nagyarányú hadműveleteket kezdenek a dél-vietnámi kormány fegyveres erői ellen.

A Hoa-Hao csapatok társasága május 10-én erős bombatámadást intézett a Szajgontól 50 kilométerre keletre fekvő Mythe város ellen.

A „France Presse” hírügynökség legutóbbi saigoni híreiből kitűnik, hogy a Hoa-Hao-csapatok és a kormánycsapatok közötti harcok egyre nagyobb méreteket öltenek.

Nyugatnémet lapvélemény Nyugat-Németország „szuverenitásáról”

BERLIN. (Agerpres.) A Dortmundban megjelenő „Westfälische Rundschau” hosszú cikkben foglalkozik az állítólagos „szuverenitás”-sal, amelyet Nyugat-Németország a párisi egyezmény alapján kapna meg. A lap egyebek között ezt írja: „A Szövetségi Köztársaság a jövőben sem lesz független... Keleti kapcsolataiban nem lesz meg az akciószabadsága, nem dönthet szabadon a ratifikálás kérdésében, nem választhatja szabadon azt az utat, amelyen haladni akar, nem rendezheti kapcsolatait Berlinnel sem. Mindezeket kívül az egyezmények módját adnak a nyugati hatalmaknak, hogy kiherdésük a kivételes állapotot, ami megszüntet minden szuverén jogot Nyugat-Németországban. Így néz ki a valóságban az úgynevezett „szuverenitás”.

A parlamenti küldöttségre vonatkozó szovjet javaslatot tanulmányozzák az uruguayi képviselők

MONTEVIDEO. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Az uruguayi képviselők május 10-én megvizsgálta a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének a parlamenti küldöttségre vonatkozó 1955 február 9-i nyilatkozatát. Az ülésen felolvasták a nyilatkozat teljes szövegét. A képviselők elnöke azt javasolta, hogy a nyilatkozatot terjesszék a külügyi bizottság elé, a bizottság tanulmányozza át, majd tegyen róla jelentést a képviselőháznak. A javaslatot vita követte.

A képviselőház a megjelölt szavazás alapján úgy döntött, hogy a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének 1955 február 9-i nyilatkozatát előzetes tanulmányozás és jelentéssel együtt a külügyi bizottság elé terjeszti.

A jelenlévő 58 képviselő közül 50 a javaslat mellett szavazott.

Magyar nyelven is megjelenik az „Új Idők” című szovjet folyóirat

BUDAPEST. (Agerpres.) Az MTI jelenti:

A több nyelven megjelenő „Új Idők” című folyóiratot május 18-tól magyar nyelven is kiadják.

A folyóirat magyar nyelven való megjelenítésének célja, hogy a magyar közvéleményt rendszeresen tájékoztassa a Szovjetunió és más országok külpolitikájáról és a nemzetközi élet eseményeiről.

KÜLPOLITIKAI JEGYZETEK

Amerikai-francia ellentétek a dél-vietnámi események mögött

Még egy év sem telt el azóta, hogy a genfi értekezlet létrejött az indoknai béke és máris a dél-vietnámi polgárháborúról hallhatunk. Hosszú hetek óta kemény harc folyik Ngo Dinh Dien amerikai befolyás alatt álló kormánycsapat és a franciaiktól támogatott vallási szekták között. Még február végén a három vallási szekta elhatározta, hogy egyesült erővel új kormányt hoz létre. A szekták saját céljuk elérésére, felhasználva a lakosság elégedetlenségét, a széles néptömegeket is bevonták a harcba.

Mi robbantotta ki a dél-vietnámi polgárháborút? Milyen erők állnak az események mögött? Az amerikai imperialisták megkísérelték, hogy megbontsák a genfi egyezménynek Vietnámba vonatkozó határozatát s ezáltal Dél-Vietnámban korlátlan önkényuralmat honosítsanak meg. Az Egyesült Államok terjeszkedési politikájának nyilvánvalóan utójában áll Franciaország Vietnámban elfoglalt politikai és gazdasági helyzete és ezért a francia uralom teljes kiszorítása törekszik.

Az amerikai reakció célja elérésére azonnal a genfi egyezmény határozatának élebeletetése után, saját diktátort jeltették, Ngo Dinh Dien nevezte ki miniszterelnöknek. Ngo Dinh Diennek rövid egyéves zsarnok-uralma alatt „sikertül” nemcsak a vietnámi nép, hanem a vallási szekták ellenszenvét is kiváltotta. Hónapok óta tart a vizsály Ngo Dinh Dien és a franciákról Bao-Daj bábcsászár között, aki már évek óta a francia Rivierán pihenő országvezetői „fáradalmait”. A harc végül is Ngo Dinh Dien győzelmével végződött, akinek amerikai támogatással sikerült lemondania Bao-Dajt.

Noha Ngo Dinh Dien egyelőre még nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, az amerikaiak mégis támogatják, mert ahogy Collins tábornok, az amerikai elnök dél-vietnámi különleges megbízottja kijelentette: „nincs olyan személy jelenleg, aki Ngo Dinh Dien-et helyettesíthetné a miniszterelnöki tisztségben”. Washington abban bíz, hogy ha Ngo Dinh Dien korlátlan uralomhoz jut, hatálytalanítja a genfi egyezmény határozatait, mivel azokat ő nem írta alá.

Az Egyesült Államok azért avatkozik bele ennyire Dél-Vietnámba, mert ezt a területet is be akarja vonni ázsiai agressziós terveibe. Az egyre jobban fokozódó háborús készülődésre mutat rá O'Daniel amerikai tábornok jelentése is, amelyben nyíltan beismeri, hogy „1956 júniusáig teljes hadilászárra növeli az új dél-vietnámi hadsereget, amelynek 60.000 embere lesz”. Az

eddig értesülések szerint három hadosztály már készen is áll és a további kettő, vagy három felállítását ez év végéig tervezik.

A dél-vietnámi politikai válság szerfölött nyugtalanítja az Egyesült Államokat, tekintettel arra, hogy a genfi fegyverszüneti egyezmény értelmében a jövő évben meg kell tartani a szabad választásokat. Találón jegyzi meg a „Figaro” című francia lap, hogy „ha ma sor kerülne a szabad választásokra, akkor minden kétség nélkül a lakosság 80 százaléka a kommunista rendszerre szavazna”. Az amerikai és francia imperialista körök bárhogy is szeretnék csökkenteni a szabad Vietnámba fejlődésben elért hatalmas eredményeket, Dél-Vietnámba tudományt szerzett a paraszti életének megváltozásáról, az építő osztona-rendszerrel, az eddig sötétségben tartott észak-vietnámi nép kulturális fejlődéséről.

Az egyre mélyülő amerikai-francia ellentétekhez jelentős mértékben hozzájárul az is, hogy az Egyesült Államok rövid időn belül szeretné megkaparintani Dél-Vietnámba gazdasági erőforrásait. Ugyanakkor természetesen az is, hogy a franciák körmöszakadtaig védik meglévő állásaikat és Dél-Vietnámba gazdasági elszigetelésével védekeznek az egyre inkább behatoló amerikai monopóliumokkal szemben. A nemrég létrejött francia-dél-vietnámi vámközvetmény-megegyező, a különböző más kereskedelmi szerződések csak fokozzák az amerikai imperialisták harcaát Dél-Vietnámba meghódítását. Az Egyesült Államok azt sem nézi jó szemmel, hogy az utóbbi időben Franciaország gazdasági egyezményt kötött és a gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítésére törekszik Észak-Vietnámmal. Erre a lépésre Franciaországot semmiesetre sem a demokratikus Vietnámban iránti baráti megnyilvánulás vezeti, hanem elsősorban az új piac-terület szerzésének szükségességéből kényszeríti.

Akár az amerikaiak terrorját, akár a franciák engedményes politikáját vesszük szemügyre, mindkét módszer mögött az imperialista érdekek fedezhetők fel. Ezt elsősorban a vietnámi nép szenvedje meg. A francia gyarmatosítók nem vakithatják el Dél-Vietnámba népet a szóval elismert, de gyakorlatban meg nem adott szabadságjogokkal. A vietnámi lakosság állhatatosan követeli a genfi egyezmény betartását, elsősorban a jövő évben megtartandó szabad választásokat. A vietnámi nép egyetemesen küzd az imperialista beavatkozás ellen és hazájának békés uton való egyesítéséért.

K. A.

Szauz-Arábia királyának üzenete Libanon köztársasági elnökéhez

BEJRUT. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Sajtójelentések szerint Szauz-Arábia királyának üzenetét intézett Samunhoz, Libanon elnökéhez, amelyben megállapítja, hogy Samun erőfeszítéseit, amelyekről azt állítja, hogy „az arab államok egységének helyreállítását” célozzák, a valóságban arra

szolgálnak, hogy rábírák az arab államok vezetőit a török-iráki szerződéshez való csatlakozásra.

Az üzenet hangsúlyozza, hogy Szauz-Arábia kormánya kétségtelen bizonyítékkal rendelkezik, hogy Samun Jordániát és Szíriát rá akarta bírni a török-iráki szerződéshez való csatlakozásra.

Eredményesen befejezték az osztrák államszerződés előkészítő tárgyalásait

BÉCS. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti, hogy Bécsben hivatalos közleményt adtak ki arról, hogy a négy nagyhatalom nagykövetei és Ausztria képviselői megegyezésre jutottak az osztrák államszerződés tervezetének minden pontja tekintetében.

A négy nagyhatalom nagykövetei és Ausztria képviselői május 13-án, 9 óra 30 perckor találkoztak egy-

mással, hogy megvizsgálják a szerződés végleges négy nyelvű megköveteléseivel kapcsolatos technikai kérdéseket.

A négy nagyhatalom külügyminiszterei e hét végén megbeszélést tartanak Bécsben az osztrák államszerződés megvizsgálására és aláírására.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: május 15-ig: A hirosimai gyermekek. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: május 19-ig: Fel a fejfel (magyar film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor. Vasárnap 9 órakor matiné gyermekek részére.

„HERBAK JANOS” mozi: május 15-ig: Berlin eleste, második rész. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: május 17-ig: Fel a fejfel. Előadások: 3, 30, 5, 30, 7, 30 és 9, 30 órakor.

„UJ IDOK” mozi: május 15-ig: Képes román híradó. Hírek a Szovjetunióból. Úszóhajók. Játékoszágban. Az orgonák kerje. 12/1953 sz. szovjet sporthíradó. Előadások: 3 óráról folytatódóan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gál): május 15-ig: Roma 11 óra. Előadások hétköznap: 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Miké): május 15-ig: A Román Népköztársaság. — Marinica. Előadások: este 8 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): május 15-ig: A kaméliás hölgy.

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklósi): május 15-ig: A mi igazgatónk.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): május 15-ig: Az erdész fia.

Az ARADI ALLAMI ROMÁN SZÍNHÁZ: szombaton és vasárnap este 8 órakor: Fata fára zestre (Hozomány nélküli lány).

A Szakszervezeti Világtanács moszkvai értekezlete

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A Szakszervezeti Világtanács Végrehajtó Bizottságának moszkvai értekezlete folytatja munkálatait. Louis Saillant, az SzVSZ főtitkára jelentést terjesztett elő az első napirendi ponttal kapcsolatban. A jelentés címe: „A szakszervezetek szerepe a népek közötti harcban a békéért, az atomháború irányuló tervek megállításáért és a dolgozók követeléseinek kivívásáért”.

A jelentést követő vita során felszólalt az ülésnek számos résztvevője.

Lombardo Toledano, a latinamerikai dolgozók szövetségének elnöke beszédében utalt azokra a harci formákra, amelyeket a mexikói szakszervezetek alkalmaztak, hogy a békemozgalmat összekapcsolják a dolgozók jogainak megvédéséért s

főképpen a nemzeti függetlenségért folyó harccal.

A jelenlévők nagy figyelemmel hallgatták Liu Tzi-tziunak, az összkínai szakszervezeti szövetség titkárnak beszédét. A szónok kijelentette, hogy a béke megvédése, a gyarmati uralom elleni harc, a szakszervezeti mozgalom egységének megteremtése, a szakszervezeti jogok megvédése s az életpfeltételek megjavítása olyan kérdések, amelyekhez közös érdeke fűződik minden dolgozóknak, meggyőződésre, fajra, vallásra, életformára való tekintet nélkül.

Herbert Warnke, a német szabad szakszervezetek szövetségének elnöke (Német Demokratikus Köztársaság) elemezte azt a helyzetet, amely a nyugatnémetországi munkásosztály és a szakszervezetek számára a párisi egyezmények ratifikálása folytán alakult ki.

S. A. Dange, az összkínai szakszervezeti kongresszus főtitkára hangsúlyozta, hogy mennyire fontosak a különböző országok szakszervezeti küldöttségeinek kölcsönös látogatásai.

Ezután L. N. Szolovjov, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának alelnöke emelkedett szólásra.

„Egyetértünk Louis Saillantnak az a javaslatával, hogy a szakszervezetek fokozzák részvételüket az aláhírszüjtési mozgalomban s ott, ahol szükségesnek mutatkozik, vezessék és irányítsák e mozgalmat” — mondotta a többi között Szolovjov.

Luigi Grassi, az olasz általános munkásövetség titkára főleg a szakszervezeti jogok ellen Olaszországban indított offenzíváról beszélt.

A vita során még számos más küldött is felszólalt.

A szívélyes légkörben lezajlott fogadón beszéd hangzottak el.

Eden és Moch nyilatkozatai

LONDON. (Agerpres.)

A „Reuter” hírügynökség közli, hogy Eden angol miniszterelnök május 11-én Warwick-ben mondott választási beszédében említett tett a szovjet kormánynak a fegyverkezésk csökkentésére, az atomfegyver eltiltására és a háborús veszélyek elhárítására kérdésében tett javaslatáról.

„Felbátorított bennünket az a tény, — mondotta Eden — hogy ezek az új szovjet javaslatok tekintetbe veszik az általunk tett javaslatokat.

Mindezeket a javaslatokat természetesen részletesen tanulmányozni kell, de remélem, hozzájárulnak ahhoz, hogy közösen megtaláljuk a megoldást ebben a rendkívül bonyolult kérdésben.

Helyesen vélem kijelenteni, hogy a kilátások most biztatóbbak, mint eddig sok esetben”.

LONDON. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Jules Moch, a francia küldöttség vezetője az ENSZ leszerelési bizottságában, május 11-én nyilatkozott.

Jules Moch először röviden áttekintette a szovjet javaslatokat, rámutatva, hogy egyes javaslatok hasonlítanak az 1954 júniusában előterjesztett angol-francia tervezet.

„Senki sem fogadja nagyobb örömmel, mint én, — mondotta Moch — hogy a Szovjetunió, miután kifogásolta javaslatainkat, most csatlakozik azokhoz. Sohasem vesztettem el a reményemet, hogy létrejöhet egy végleges egyezmény, még akkor sem, amikor túlzott optimizmussal vádoltak. Örülök ennek a közlésnek.

De a tervben más intézkedésekről is szó van. Így például a más országok fegyveres erőinek és hagyományos fegyverzetének szinonimáját a Biztonsági Tanács állandó tagjain kívül egy világerőkezleten állapít-

ják meg, amelyre 1956 első felében kerülne sor, vagy olyan időpontban, amikor az öt nagyhatalom már végrehajtotta fegyveres erőinek és fegyverzetének csökkentését. Ugyanugy az idegen területeken lévő katonai támaszpontokat részben már 1956-ban fel kell számolni annak az egyezménynek az alapján, amelyet csak 1957-ben valósítanak meg teljes egészében. Ezek új eszmék, amelyek alapos tanulmányozást érdemelnek mielőtt valamilyen állásfoglalásra kerülne sor.”

A szovjet javaslatoknak a nemzetközi ellenőrzésre vonatkozó részéről szólva, Moch kijelentette, hogy a „szovjet elgondolás kölönözök a miénktől és az azokat komolyan meg kell vizsgálni.”

Befejezésül Moch hangsúlyozta, hogy az álláspontok közelsége s a leszerelés e kérdéskörben kedvező előfel a kormányfői szinten meginduló tárgyalások előtt.